

DAS WATTENMEER
VADEHAVET
THE WADDEN SEA

Das Wattenmeer
Das Weltnaturerbe Wattenmeer erstreckt sich auf 500 km Länge entlang der Nordseeküste von den Niederlanden, Deutschland und Dänemark. Es bildet das größte zusammenhängende Sand-schlickwattsystem der Welt. Ein dynamisches Ökosystem, das mehr als 10.000 Tier- und Pflanzenarten ernährt.

2009 wurde das deutsch-niederländische Wattenmeer in die UNESCO-Welterbeliste aufgenommen. 2014 folgte der danische Teil. Damit wird der „außergewöhnliche universelle Wert“ des Wattenmeers international anerkannt und die Leistungen des über 30-jährigen grenzüberschreitenden Schutzes und Managements des Gebietes gewürdigt. Als ausgewiesener Nationalpark genießt das Gebiet sowohl in Deutschland als auch in Dänemark den höchstmöglichen Naturschutzstatus.

Vadehavet
Verdensarv Vadehavet strækker sig over et område på ca. 500 kilometer langs den hollandske, tyske og danske kystlinje. Det er verdens største tidevandsområde. Et dynamisk økosystem, som giver næring til mere end 10.000 plante- og dyrearter.

I 2009 blev den tyske og hollandske del af Vadehavet optaget på UNESCO's verdensarvsliste, og i 2014 fulgte den danske del. Det indebærer en international anerkendelse af Vadehavets "helt usædvanlige, universelle værdi", og dermed påskønnes mere end 30 års grænseoverskridende indsats for at beskytte og forvalte området. Som godkendt nationalpark har området den højst mulige naturfredningsstatus i både Danmark og Tyskland.

The Wadden Sea
The Wadden Sea World Heritage extends over an area of around 500 kilometres along the coast-line of the Netherlands, Germany and Denmark. It is the largest tidal flats system in the world: A dynamic ecosystem that fuels more than 10,000 species of plants and animal.

In 2009, the German and Dutch part of the Wadden Sea was listed as world heritage by UNESCO and in 2014 the Danish part followed. That implies an international recognition of the "totally exceptional universal value" of the Wadden Sea and so more than 30 years of cross-border efforts to protect and administer the area are finally appreciated.

- D1** D-Route 1
- BR** Beltringerharder Route
- EV12** EuroVelo 12 / North Sea Cycle Route
- HHR** Hauke-Haien-Route
- NSR** Nordseeroute
- RDk** Route durch die Köge
- WR** Warftenroute

Kartgrundlage

- © OpenStreetMap-Mitwirkende gemäß der Open Database Lizenz
- SDfE und Dänische Kommunen: GeoDanmark, Februar 2020
- Seitendat: Studies of ESX-IT Services GmbH. Contains modified Copernicus Sentinel data 2016, under Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License

Projektleitung/Redaktion

Dansk Cykelturisme

Kartdesigning/Gestaltung

Studio From Here

Kartdesigning/Gestaltung

Holm - Hammershøj



Auf dem Fahrrad
Das Weltnaturerbe Wattenmeer lässt sich von Groß und Klein bestens mit dem Fahrrad erkunden. Die Natur ist wild und wunderschön, das Gelände ist flach und ein frischer Wind in den Haaren ist garantiert. Die vielen hübschen Ortschaften bieten einen willkommenen Windschutz. Auf dem Festland können weitere Strecken auch per Zug zurückgelegt werden. Planen Sie Ihre Tour mithilfe von reiseplanen.dk und bahn.de. Viel Spaß bei Ihrer Fahrradtour im Weltnaturerbe Wattenmeer!

På cykel
UNESCO Verdensarv Vadehavet er et fantastisk sted at cykle, både for børn og voksne. Naturen er vild og storslået, terrænet er dejlig fladt, og der er garanti for vind i håret. De mange fine gamle landsbyer i området giver lidt ly for blæsten. Der er gode togforbindelser på fastlandet, så I kan komme vidt omkring. Planlæg togtrejsen på reiseplanen.dk og bahn.de. God cykeltur i UNESCO Verdensarv Vadehavet!

Biking
The Wadden Sea World Heritage is a fantastic place to bike for both children and grown-ups. Nature is wild and magnificent, the terrain is flat, and wind in your hair is guaranteed. You will find a bit of shelter from the wind in the many nice old villages. As the mainland train service is fine you can travel far and wide. Plan your train journey at reiseplanen.dk and bahn.de. Enjoy your ride in The Wadden Sea World Heritage!



Fotograf: Wasabi Film



Fotograf: Rainer Martens

GARDING



Fotograf: Wasabi Film

Westerhever
Der Ort Westerhever ist von drei Seiten vom Meer umgeben, nur im Osten gibt es eine Landverbindung. Die früheste Besiedlung begann vermutlich im 11. Jahrhundert. Als Schutz vor der See wurden um 1200 die ersten Warfhügel aufgeschüttet, auf denen mehrere Häuser Platz hatten. Auf dem Westerheversand steht inmitten von Salzwiesen der wohl berühmteste Leuchtturm der Nordseeküste. Seit 1908 weist das 41 Meter hohe Leuchtfeuer den Seeleuten den richtigen Weg durch das tückische Wattenmeer. Die beiden ehemaligen Wärterhäuser werden heute von der Schutzstation Wattenmeer genutzt und beinhalten eine Infostation für den Nationalpark Wattenmeer.

Westerhever
The village of Westerhever is on a peninsula surrounded by the sea on all sides except to the east. Settlement probably began in the 11th century; the first dwelling mounds, each large enough to accommodate several houses, were built around 1200. On the Westerheversand, in the midst of salt marshes, stands what is probably the most famous lighthouse on the North Sea coast. Since 1908, the 41-metre-high lighthouse has shown sailors the way through the treacherous Wadden Sea. The two former keeper's cottages are now used by the Wadden Sea Conservation Station and contain an information centre for the Wadden Sea National Park.

Westerhever
The village of Westerhever is on a peninsula surrounded by the sea on all sides except to the east. Settlement probably began in the 11th century; the first dwelling mounds, each large enough to accommodate several houses, were built around 1200. On the Westerheversand, in the midst of salt marshes, stands what is probably the most famous lighthouse on the North Sea coast. Since 1908, the 41-metre-high lighthouse has shown sailors the way through the treacherous Wadden Sea. The two former keeper's cottages are now used by the Wadden Sea Conservation Station and contain an information centre for the Wadden Sea National Park.



Fotograf: Rainer Martens

Haubarge auf Eiderstedt
Haubarge, von denen einst vierhundert Exemplare auf Eiderstedt standen, sind die größten Bauernhöfe der Welt. Die Gebäude mit einem riesigen Stauraum unter dem Reetdach dienten früher zum Heu bergen (daher der Name) und als Lagerplatz für unge-droschenes Korn. Die Haubarge auf Eiderstedt entstanden im 17. Jahrhundert durch den Einfluss der Holländer. Gut erhalten und als Museum und Gastronomiebetrieb für die Öffentlichkeit zugänglich ist der Rote Haubarg in der Nähe von Witzwort sowie der Mars-Skipper-Hof in Kotzenbüll, einem Kinderlebnishof mit Garten für die Sinne.

Marskgårde på Ejderstedt
De nordfrisiske marskgårde (haubarg eller høbjerg), som der engang fandtes 400 eksemplarer af på Ejdersted, er de største bondegårde i verden. Under det høje stråtag er der masser af plads, og den blev før i tiden brugt til opbevaring af hø (deraf navnet) og utærsket korn. Marskgårdene på Ejdersted blev bygget i det 17. århundrede under hollandsk indflydelse. Den Røde Haubarg i nærheden af Witzwort er meget velholdt og huser i dag restaurat og museum. Haubargen Mars-Skipper-Hof i Kotzenbüll har en besøgsbondegård samt en have, der kan opleves med alle sanser.

Haubarge on Eiderstedt
Haubarge, of which four hundred once stood on Eiderstedt, are the largest farmsteads in the world. The buildings with a huge storage space under the thatched roof were once used for stacking hay (hence the name) and as place for storing unthreshed grain. The Haubarge on Eiderstedt were built in the 17th century through the influence of the Dutch. Well-preserved and open to the public as a museum and restaurant is the Rote Haubarg near Witzwort and the Mars-Skipper-Hof in Kotzenbüll, a children's adventure farm with a garden for the senses.



Fotograf: Rainer Martens